

Trust.

START-LINE
TRANSMITTER ATMT-502



USER MANUAL MULTI LANGUAGE



Item 71090 Version 1.0

Always read the instructions
before using this product

TIMER REMOTE CONTROL

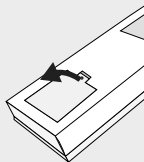
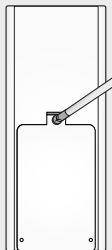
ATMT-502 TIMER REMOTE CONTROL

1

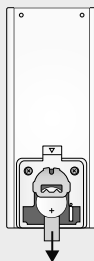


2

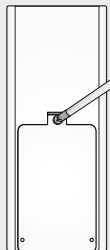
1



2



3



3



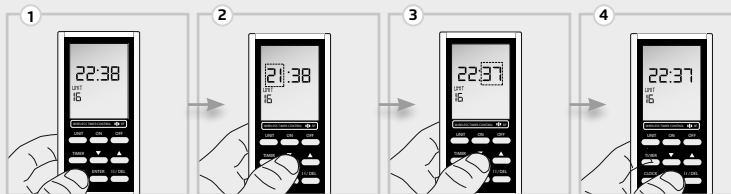
4



5-7



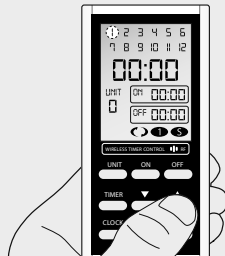
8



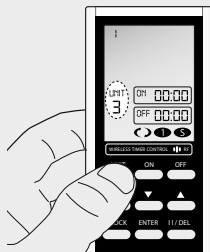
9



10



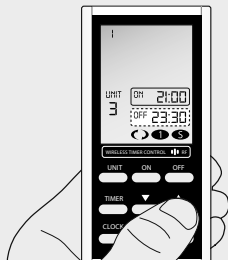
11



12



13

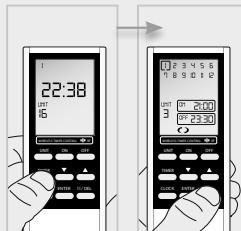


14

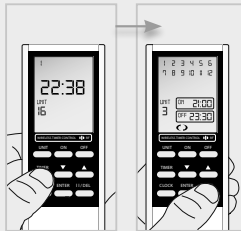


ATMT-502 TIMER REMOTE CONTROL

15



16



17



1. LCD screen layout

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 1. Timer program | 6. Once setting |
| 2. Clock | 7. Random setting |
| 3. Unit selection | 8. On-time |
| 4. Low-battery indicator | 9. Off-time |
| 5. Repeat daily | 10. Transmit LED indicator |

2. Remove pull strip

1. Open the battery compartment by screwing it open.
2. Remove the battery pull strip
3. Close the battery compartment.

3. Control 1 Trust Smart Home receiver per unit

To control receivers individually, assign each receiver to a separate unit (1 to 16). Read the receiver's manual for the code learning procedure.

4. Control multiple Trust Smart Home receiver per unit

To control several receivers simultaneously, assign several receivers to 1 unit (1 to 16). Read the receiver's manual for the code learning procedure.

5. Manual operation of a Trust Smart Home on/off receiver

1. Press [▼] and [▲] to select a UNIT.
2. Press ON to switch the receiver on.
3. Press OFF to switch the receiver off.

6. Manual operation of a Trust Smart Home dimmer receiver

1. Press [▼] and [▲] to select a UNIT.
2. Press ON once to switch the receiver on.
3. Press ON again to activate the dim-mode.
The light will slowly dim up and down.
4. Press ON a third time to set the desired

light intensity.

5. Press OFF to switch the receiver off.

7. Manual operation of a Trust Smart Home electric screens receiver

1. Press [▼] and [▲] to select a UNIT.
2. Send an ON-signal to raise the screen.
3. Send an ON-signal again to stop.
4. Send an OFF-signal to lower the screen.
5. Send an OFF-signal again to stop.

Read the receiver's manual to reverse the direction of the screen, if needed.

8. Set clock time

1. Press [CLOCK] for 3 seconds until the time indicator begins to flash.
2. Press [▼] and [▲] to change the hour.
Press [ENTER].
3. Press [▼] and [▲] to change the minute.
4. Press [ENTER] to confirm the clock time setting.

9. Program a timer setting

Press [TIMER] for 3 seconds until the program screen appears.

10. Select memory address (1-12)

1. Press [▼] or [▲] to select a memory address.
2. Press [ENTER] to confirm.

11. Select a UNIT (1-16)

1. Press [▼] or [▲] to select a UNIT.
2. Press [ENTER] to confirm.

12. Program ON-time

1. Press [▼] or [▲] to change the hour.
2. Press [ENTER].

3. Press [▼] or [▲] to change the minute.
4. Press [ENTER] to confirm.

13. Program OFF-time

1. Press [▼] or [▲] to change the hour.
2. Press [ENTER].
3. Press [▼] or [▲] to change the minute.
4. Press [ENTER] to confirm.

14. Select a timer mode

1. Press [▼] or [▲] to change the mode (daily, once, random).
2. Press [ENTER] to confirm.
3. Press [TIMER] to return to the main screen or wait 10 seconds and the main screen will automatically appear.

15. Pause a timer program

1. Press [TIMER] for 3 seconds.
2. Press [▼] or [▲] to select the program that needs to be paused.
3. Press [II/DEL]. A box will appear around the timer program.
4. Press [ENTER] to confirm.
5. Press [TIMER] to return to the main screen or wait 10 seconds. Repeat this procedure to unpause a timer program.

16. Delete a timer program

1. Press [TIMER] for 3 seconds.
2. Press [▼] or [▲] to select the program that needs to be deleted.
3. Press [II/DEL] for 3 seconds until the program starts to flash.
4. Press [ENTER] to confirm deletion.
5. Press [TIMER] to return to the main screen or

wait for 10 seconds to automatically return.

17. Enable or disable Child Protection

1. Press and hold [ENTER] and [II/DEL] for 3 seconds to enable Child Protection. CP will appear in the display. All keys will be blocked.
2. Press and hold [ENTER] and [II/DEL] again for 3 seconds to disable Child Protection.

1. LCD-Bildschirmlayout

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| 1. Zeitschaltprogramm | 6. Einmalig |
| 2. Uhr | 7. Zufällig |
| 3. Einheitsauswahl | 8. Ein-Zeit |
| 4. Batteriestandsanzeige | 9. Aus-Zeit |
| 5. Täglich wiederholen | 10. LED-Sendeanzeige |

2. Zugband entfernen

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie es aufschrauben.
2. Entfernen Sie den Batteriezugstreifen
3. Schließen Sie das Batteriefach.

3. Steuerung eines Trust Smart Home-Empfängers pro Einheit

Zur individuellen Steuerung von Empfängern weisen Sie jeden Empfänger einer anderen Einheit zu (1 bis 16). Lesen Sie im Empfängerhandbuch zum Code-Lernverfahren.

4. Steuerung mehrerer Trust Smart Home-Empfänger pro Einheit

Zur gleichzeitigen Steuerung mehrerer Empfänger weisen Sie mehrere Empfänger einer Einheit zu (1 bis 16). Ziehen Sie das Empfängerhandbuch zum Code-Lernverfahren zu Rate.

5. Manuelle Bedienung eines EIN/AUS-Empfängers von Trust Smart Home

1. Drücken Sie [▼] und [▲] zur Auswahl einer UNIT.
2. Drücken Sie auf ON, um den Empfänger einzuschalten.
3. Drücken Sie auf OFF, um den Empfänger auszuschalten.

6. Manuelle Bedienung eines Trust Smart Home-Dimmerempfängers

1. Drücken Sie [▼] und [▲] zur Auswahl einer UNIT.
2. Drücken Sie einmal auf ON, um den Empfänger einzuschalten.
3. Drücken Sie erneut die ON-Taste, um den Dimmermodus zu aktivieren. Das Licht wird langsam gedimmt.
4. Drücken Sie ein drittes Mal auf ON, um die gewünschte Lichtstärke einzustellen.
5. Drücken Sie auf OFF, um den Empfänger auszuschalten.

7. Manuelle Bedienung eines Trust Smart Home-Empfängers für elektrische Leinwände

1. Drücken Sie [▼] und [▲] zur Auswahl einer UNIT.
2. Senden Sie ein EIN-Signal, um die Leinwand anzuheben.
3. Senden Sie erneut ein EIN-Signal, um die Leinwand zu stoppen.
4. Senden Sie ein AUS-Signal, um die Leinwand zu senken.
5. Senden Sie erneut ein AUS-Signal, um die Leinwand zu stoppen.

Lesen Sie das Empfängerhandbuch, um die Richtung der Leinwand bei Bedarf umzukehren.

8. Uhrzeit einstellen

1. Halten Sie [CLOCK] drei Sekunden lang gedrückt, bis die Zeitanzeige anfängt zu blinken.
2. Drücken Sie [▼] und [▲] zur Änderung der Stunde. Drücken Sie [ENTER].
3. Drücken Sie [▼] und [▲] zur Änderung der Minute.
4. Drücken Sie [ENTER] zur Bestätigung der Uhrzeiteinstellung.

9. Zeitschalteinstellung programmieren

Halten Sie [TIMER] drei Sekunden lang gedrückt, bis der Programmbildschirm erscheint.

10. Speicheradresse auswählen (1-12)

1. Drücken Sie [▼] oder [▲] zur Auswahl einer Speicheradresse.
2. Drücken Sie [ENTER] zur Bestätigung.

11. UNIT (1-16) auswählen

1. Drücken Sie [▼] oder [▲] zur Auswahl einer UNIT.
2. Drücken Sie [ENTER] zur Bestätigung.

12. ON-Zeit programmieren

1. Drücken Sie [▼] oder [▲] zur Änderung der Stunde.
2. Drücken Sie [ENTER].
3. Drücken Sie [▼] oder [▲] zur Änderung der Minute.
4. Drücken Sie [ENTER] zur Bestätigung.

13. OFF-Zeit programmieren

1. Drücken Sie [▼] oder [▲] zur Änderung der Stunde.
2. Drücken Sie [ENTER].
3. Drücken Sie [▼] oder [▲] zur Änderung der Minute.
4. Drücken Sie [ENTER] zur Bestätigung.

14. Zeitschaltmodus auswählen

1. Drücken Sie [▼] oder [▲] zur Änderung des Modus (täglich, einmal, zufällig).
2. Drücken Sie [ENTER] zur Bestätigung.
3. Drücken Sie [TIMER], um zum Hauptbildschirm zurückzukehren, oder warten Sie zehn Sekunden.

Der Hauptbildschirm wird dann automatisch angezeigt.

15. Zeitschaltprogramm anhalten

1. Halten Sie [TIMER] drei Sekunden gedrückt.
2. Drücken Sie [▼] oder [▲] zur Auswahl des Programms, das angehalten werden soll.
3. Drücken Sie [II/DEL]. Das Zeitschaltprogramm wird in Kästchen angezeigt.
4. Drücken Sie [ENTER] zur Bestätigung.
5. Drücken Sie [TIMER], um zum Hauptbildschirm zurückzukehren, oder warten Sie zehn Sekunden. Wiederholen Sie diese Schritte, um das Anhalten des Zeitschaltprogramms wieder aufzuheben.

16. Zeitschaltprogramm löschen

1. Halten Sie [TIMER] drei Sekunden gedrückt.
2. Drücken Sie [▼] oder [▲] zur Auswahl des zu löschenden Programms.
3. Halten Sie [II/DEL] drei Sekunden lang gedrückt, bis das Programm aufleuchtet.
4. Drücken Sie [ENTER] zur Bestätigung.
5. Drücken Sie [TIMER], um zum Hauptbildschirm zurückzukehren, oder warten Sie zehn Sekunden, um automatisch zurückzukehren.

17. Kindersicherung aktivieren bzw. deaktivieren

1. Halten Sie [ENTER] und [II/DEL] drei Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren. In der Anzeige erscheint CP für Kindersicherung. Alle Tasten werden gesperrt.
2. Halten Sie [ENTER] und [II/DEL] erneut drei Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren.

1. Disposition de l'écran LCD

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Programme | 6. Une fois |
| 2. Heure | 7. Aléatoire |
| 3. Sélection de l'unité | 8. Heure d'activation |
| 4. Voyant de niveau de la pile | 9. Heure de désactivation |
| 5. Répéter quotidiennement | 10. Voyant d'émission |

2. Retirez la bande de traction

1. Ouvrez le compartiment à piles en le vissant.
2. Retirez la bande de traction de la batterie
3. Fermez le compartiment à piles.

3. Commande d'un récepteur Trust Smart Home par unité

Pour commander individuellement chaque récepteur, affectez une unité différente à chacun d'entre eux (de 1 à 16). Pour connaître la procédure d'attribution d'un code, consultez le mode d'emploi du récepteur.

4. Commande de plusieurs récepteurs Trust Smart Home par unité

Pour commander plusieurs récepteurs à la fois, affectez une unité à plusieurs d'entre eux (de 1 à 16). Pour connaître la procédure d'attribution d'un code, consultez le mode d'emploi du récepteur.

5. Commande manuelle d'activation ou de désactivation d'un récepteur Trust Smart Home

1. Pressez les boutons [▼] et [▲] pour sélectionner une unité (UNIT).
2. Pressez le bouton ON pour activer le récepteur.
3. Pressez le bouton OFF pour désactiver le récepteur.

6. Commande manuelle d'un récepteur variateur

Trust Smart Home

1. Pressez les boutons [▼] et [▲] pour sélectionner une unité (UNIT).
2. Pressez une fois le bouton ON pour activer le récepteur.
3. Pressez de nouveau le bouton ON pour activer le mode variateur. L'éclairage varie lentement.
4. Pressez une troisième fois le bouton ON pour régler la luminosité voulue.
5. Pressez le bouton OFF pour désactiver le récepteur.

7. Commande manuelle d'un récepteur Trust Smart Home pour stores électriques

1. Pressez les boutons [▼] et [▲] pour sélectionner une unité (UNIT).
2. Envoyez un signal d'activation pour lever le store.
3. Envoyez de nouveau un signal d'activation pour arrêter le store.
4. Envoyez un signal de désactivation pour baisser le store.
5. Envoyez de nouveau un signal de désactivation pour arrêter le store.

Lisez le mode d'emploi pour savoir comment inverser la direction des stores.

8. Réglage de l'heure

1. Pressez le bouton [CLOCK] pendant trois secondes, le temps que l'affichage de l'heure se mette à clignoter.
2. Pressez les boutons [▼] et [▲] pour modifier les heures. Pressez le bouton [ENTER].
3. Pressez les boutons [▼] et [▲] pour modifier les minutes.
4. Pressez le bouton [ENTER] pour confirmer le réglage de l'heure.

9. Programmation

Pressez le bouton [TIMER] pendant trois secondes jusqu'à ce que l'écran du programme s'affiche.

10. Sélection de l'adresse en mémoire (1-12)

1. Pressez les boutons [▼] et [▲] pour sélectionner une adresse en mémoire.
2. Pressez le bouton [ENTER] pour confirmer.

11. Sélection de l'unité (1-16)

1. Pressez le bouton [▼] ou [▲] pour sélectionner une unité (UNIT).
2. Pressez le bouton [ENTER] pour confirmer.

12. Programmation de l'heure d'activation

1. Pressez le bouton [▼] ou [▲] pour modifier les heures.
2. Pressez le bouton [ENTER].
3. Pressez le bouton [▼] ou [▲] pour modifier les minutes.
4. Pressez le bouton [ENTER] pour confirmer.

13. Programmation de l'heure de désactivation

1. Pressez le bouton [▼] ou [▲] pour modifier les heures.
2. Pressez le bouton [ENTER].
3. Pressez le bouton [▼] ou [▲] pour modifier les minutes.
4. Pressez le bouton [ENTER] pour confirmer.

14. Sélection du mode de programmation

1. Pressez le bouton [▼] ou [▲] pour modifier le mode (quotidien, une fois, aléatoire).
2. Pressez le bouton [ENTER] pour confirmer.
3. Pressez le bouton [TIMER] pour retourner à l'écran principal ou patientez dix secondes. L'écran principal s'affiche automatiquement.

15. Interruption du programme

1. Pressez le bouton [TIMER] pendant trois secondes.
2. Pressez le bouton [▼] ou [▲] pour sélectionner le programme à interrompre.
3. Pressez le bouton [II/DEL]. Le programme est affiché dans une case.
4. Pressez le bouton [ENTER] pour confirmer.
5. Pressez le bouton [TIMER] pour retourner à l'écran principal ou patientez dix secondes. Répétez cette étape pour annuler l'interruption du programme.

16. Suppression du programme

1. Pressez le bouton [TIMER] pendant trois secondes.
2. Pressez le bouton [▼] ou [▲] pour sélectionner le programme à supprimer.
3. Pressez le bouton [II/DEL] pendant trois secondes jusqu'à ce que le programme s'allume.
4. Pressez le bouton [ENTER] pour confirmer.
5. Pressez le bouton [TIMER] pour retourner à l'écran principal ou patientez dix secondes pour retourner automatiquement à l'écran principal.

17. Activation ou désactivation de la protection parentale

1. Pressez les boutons [ENTER] et [II/DEL] pendant trois secondes pour activer la protection parentale. La mention CP (contrôle parental) s'affiche à l'écran. Toutes les touches sont verrouillées.
2. Pressez de nouveau les boutons [ENTER] et [II/DEL] pendant trois secondes pour désactiver la protection parentale.

1. LCD-scherm

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 1. Timerprogramma | 6. Eenmalig |
| 2. Klok | 7. Willekeurig |
| 3. Kanaalkeuze | 8. Aan-tijd |
| 4. Batterij-indicator | 9. Uit-tijd |
| 5. Dagelijks herhalen | 10. Zendindicator |

2. Batterijstrip verwijderen

1. Open het batterijcompartiment door het open te schroeven.
2. Verwijder de trekstrip van de batterij
3. Sluit het batterijvak.

3. Bediening van één Trust Smart Home-ontvanger per kanaal

Als u ontvangers afzonderlijk wilt bedienen, wijst u aan elke ontvanger een eigen kanaal toe (1 t/m 16). Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor het overnemen van de code.

4. Bediening van meerdere Trust Smart Home-ontvangers per kanaal

Als u gelijktijdig meerdere ontvangers wilt bedienen, wijst u aan deze ontvangers hetzelfde kanaal toe (1 t/m 16). Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor het overnemen van de code.

5. Handmatige bediening van een AAN/UIT-ontvanger van Trust Smart Home

1. Druk op [▼] of [▲] om een UNIT te selecteren.
2. Druk op ON om de ontvanger in te schakelen.
3. Druk op OFF om de ontvanger uit te schakelen.

6. Handmatige bediening van een Trust Smart Home-dimmerontvanger

1. Druk op [▼] of [▲] om een UNIT te selecteren.
2. Druk één keer op ON om de ontvanger in te schakelen.
3. Druk opnieuw op de ON-knop om de dimfunctie te activeren. Het licht wordt langzaam gedimd.
4. Druk voor de derde keer op ON om de gewenste lichtsterkte in te stellen.
5. Druk op OFF om de ontvanger uit te schakelen.

7. Handmatige bediening van een Trust Smart Home-ontvanger voor elektrische zonwering

1. Druk op [▼] of [▲] om een UNIT te selecteren.
2. Verzend een AAN-sigitaal om het scherm omhoog te bewegen.
3. Verzend een UIT-sigitaal om het scherm te stoppen.
4. Verzend een UIT-sigitaal om het scherm omlaag te bewegen.
5. Verzend opnieuw een UIT-sigitaal om het scherm te stoppen.

Raadpleeg de handleiding van de ontvanger om desgewenst de richting van het scherm om te keren.

8. Tijd instellen

1. Houd [CLOCK] drie seconden ingedrukt tot de tijdsaanduiding gaat knipperen.
2. Druk op [▼] en [▲] om het gewenste uur te selecteren. Druk op [ENTER].
3. Druk op [▼] en [▲] om de gewenste minuut te selecteren.
4. Druk op [ENTER] om de tijdsinstelling te bevestigen.

9. Timer-instelling programmeren

Houd [TIMER] 3 seconden ingedrukt tot het programmascherm verschijnt.

10. Geheugenadres selecteren (1-12)

1. Druk op [▼] of [▲] om een geheugenadres te selecteren.
2. Druk op [ENTER] om te bevestigen.

11. UNIT (1-16) selecteren

1. Druk op [▼] of [▲] om een UNIT te selecteren.
2. Druk op [ENTER] om te bevestigen.

12. ON-tijd programmeren

1. Druk op [▼] en [▲] om het gewenste uur te selecteren.
2. Druk op [ENTER].
3. Druk op [▼] en [▲] om de gewenste minuut te selecteren.
4. Druk op [ENTER] om te bevestigen.

13. OFF-tijd programmeren

1. Druk op [▼] en [▲] om het gewenste uur te selecteren.
2. Druk op [ENTER].
3. Druk op [▼] en [▲] om de gewenste minuut te selecteren.
4. Druk op [ENTER] om te bevestigen.

14. Timermodus selecteren

1. Druk op [▼] en [▲] om de gewenste modus (dagelijks, eenmalig, willekeurig) te selecteren.
2. Druk op [ENTER] om te bevestigen.
3. Druk op [TIMER] om terug te keren naar het hoofdscherm of wacht 10 seconden. Het hoofdscherm verschijnt automatisch.

15. Timerprogramma pauzeren

1. Houd [TIMER] 3 seconden ingedrukt.
2. Druk op [▼] en [▲] om het programma dat gepauzeerd moet worden te selecteren.
3. Druk op [II/DEL]. Het timerprogramma verschijnt in het vierkantje.
4. Druk op [ENTER] om te bevestigen.
5. Druk op [TIMER] om terug te keren naar het hoofdscherm of wacht 10 seconden. Herhaal deze procedure om een timerprogramma te hervatten.

16. Timerprogramma wissen

1. Houd [TIMER] 3 seconden ingedrukt.
2. Druk op [▼] of [▲] om het programma te selecteren dat u wilt verwijderen.
3. Houd [II/DEL] 3 seconden ingedrukt tot het programma knippert.
4. Druk op [ENTER] om te bevestigen.
5. Druk op [TIMER] om terug te keren naar het hoofdscherm of wacht 10 seconden om automatisch terug te keren.

17. Kinderslot activeren of deactiveren

1. Houd [ENTER] en [II/DEL] 3 seconden ingedrukt om het kinderslot te activeren. Op het scherm verschijnt CP (Child Protection) voor kinderslot. Alle toetsen worden geblokkeerd.
2. Houd [ENTER] en [II/DEL] opnieuw 3 seconden ingedrukt om het kinderslot te deactiveren.

1. Disposizione dello schermo LCD

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1. Programma del timer | 6. Impostazione unica |
| 2. Orologio | 7. Impostazione casuale |
| 3. Selezione unità | 8. Ora di accensione |
| 4. Indicatore batteria scarica | 9. Ora di spegnimento |
| 5. Ripetizione quotidiana | 10. Spia LED di trasmissione |

2. Rimuovere la striscia di trazione

1. Aprire il vano batteria avvitandolo.
2. Rimuovere la striscia di estrazione della batteria
3. Chiudere il vano batteria.

3. Controllo di un ricevitore per unità

Per controllare i ricevitori uno ad uno, assegnare ciascun ricevitore a un'unità separata (da 1 a 16). Leggere il manuale del ricevitore per la procedura di apprendimento del codice.

4. Controllo di diversi ricevitori Trust Smart Home per ogni unità

Per controllare diversi ricevitori insieme, assegnare diversi ricevitori a un'unità (da 1 a 16). Leggere il manuale del ricevitore per la procedura di apprendimento del codice.

5. Funzionamento manuale di un ricevitore di accensione/spegnimento

1. Premere [▼] e [▲] per selezionare un'UNITÀ.
2. Premere il tasto di accensione per accendere il ricevitore.
3. Premere il tasto di spegnimento per spegnere il ricevitore.

6. Funzionamento manuale di un ricevitore di un varialuce

1. Premere [▼] e [▲] per selezionare un'UNITÀ.
2. Premere una volta il tasto di accensione per accendere il ricevitore.
3. Premere di nuovo il tasto di accensione per attivare la modalità di regolazione della luminosità. La luce lentamente si affievolirà e si intensificherà.
4. Premere per la terza volta il tasto di accensione per impostare l'intensità luminosa desiderata.
5. Premere il tasto di spegnimento per spegnere il ricevitore.

7. Funzionamento manuale di un ricevitore degli schermi elettrici

1. Premere [▼] e [▲] per selezionare un'UNITÀ.
2. Inviare un segnale di accensione per sollevare lo schermo.
3. Inviare di nuovo un segnale di accensione per fermarlo.
4. Inviare un segnale di spegnimento per abbassare lo schermo.
5. Inviare di nuovo un segnale di spegnimento per fermarlo.

Leggere il manuale del ricevitore per invertire la direzione dello schermo, se necessario.

8. Impostare l'ora dell'orologio

1. Premere [CLOCK] per 3 secondi, fino a quando l'indicatore dell'ora inizia a lampeggiare.
2. Premere [▼] e [▲] per cambiare l'ora. Premere il tasto [ENTER].
3. Premere [▼] e [▲] per cambiare i minuti.
4. Premere [ENTER] per confermare l'ora.

9. Programmare un'impostazione del timer

Premere [TIMER] per 3 secondi, finché non compare

la schermata del programma.

10. Selezionare un indirizzo di memoria

1. Premere [▼] o [▲] per selezionare un indirizzo di memoria.
2. Premere il tasto [ENTER] per confermare.

11. Selezionare un'UNITÀ (1-16)

1. Premere [▼] e [▲] per selezionare un'UNITÀ.
2. Premere il tasto [ENTER] per confermare.

12. Ora di accensione programma

1. Premere [▼] o [▲] per cambiare l'ora.
2. Premere il tasto [ENTER].
3. Premere [▼] o [▲] per cambiare i minuti.
4. Premere il tasto [ENTER] per confermare.

13. Ora di spegnimento programma

1. Premere [▼] o [▲] per cambiare l'ora.
2. Premere il tasto [ENTER].
3. Premere [▼] o [▲] per cambiare i minuti.
4. Premere il tasto [ENTER] per confermare.

14. Selezionare una modalità del timer

1. Premere [▼] o [▲] per cambiare modalità (quotidiana, una sola volta, casuale).
2. Premere il tasto [ENTER] per confermare.
3. Premere [TIMER] per tornare alla schermata principale, oppure attendere 10 secondi perché venga automaticamente visualizzata la schermata principale.

15. Interrompere un programma del timer

1. Premere [TIMER] per 3 secondi.
2. Premere [▼] o [▲] per selezionare il programma da interrompere.
3. Premere il tasto [II/DEL]. Verrà visualizzato un riquadro intorno al programma del timer.
4. Premere il tasto [ENTER] per confermare.
5. Premere [TIMER] per tornare alla schermata principale, oppure attendere 10 secondi. Ripetete questa procedura per riprendere un programma del timer.

16. Eliminare un programma del timer

1. Premere [TIMER] per 3 secondi.
2. Premere [▼] o [▲] per selezionare il programma da rimuovere.
3. Premere [II/DEL] per 3 secondi, fino a quando il programma inizia a lampeggiare.
4. Premere il tasto [ENTER] per confermare l'eliminazione.
5. Premere [TIMER] per tornare alla schermata principale, oppure attendere 10 secondi per tornarvi automaticamente.

17. Attivare o disattivare la protezione bambini

1. Premere e tenere premuti per 3 secondi i tasti [ENTER] e [II/DEL] per attivare la protezione bambini. Sullo schermo comparirà la scritta CP. Tutti i tasti saranno bloccati.
2. Premere e tenere premuti di nuovo per 3 secondi i tasti [ENTER] e [II/DEL] per disattivare la protezione bambini.

1. Visualización de la pantalla LCD

1. Programa de temporizador
2. Reloj
3. Selección de unidad
4. Indicador de batería baja
5. Repetición diaria
6. Ajuste único
7. Ajuste aleatorio
8. Tiempo de encendido
9. Tiempo de apagado
10. Indicador LED de transmisión

2. Retire la tira de tracción

1. Abra el compartimiento de la batería atornillándolo para abrirlo.
2. Retire la tira de extracción de la batería.
3. Cierre el compartimiento de la batería.

3. Control de un receptor Trust Smart Home por unidad

Para controlar receptores individualmente, asigne cada receptor a una unidad independiente (1 a 16). Lea el manual del receptor para conocer el procedimiento de aprendizaje del código.

4. Control de varios receptores Trust Smart Home por unidad

Para controlar varios receptores simultáneamente, asigne varios receptores a una unidad (1 a 16). Lea el manual del receptor para conocer el procedimiento de aprendizaje del código.

5. Operación manual de un receptor Trust Smart Home de encendido/apagado

1. Pulse [▼] y [▲] para seleccionar una UNIDAD.
2. Pulse ENCENDIDO para encender el receptor.
3. Pulse APAGADO para apagar el receptor.

6. Operación manual de un receptor de atenuación Trust Smart Home

1. Pulse [▼] y [▲] para seleccionar una UNIDAD.
2. Pulse ENCENDIDO una vez para encender el receptor.
3. Pulse ENCENDIDO de nuevo para activar el modo de atenuación. La luz se atenuará e intensificará gradualmente.
4. Pulse ENCENDIDO una tercera vez para ajustar la intensidad lumínica deseada.
5. Pulse APAGADO para apagar el receptor.

7. Operación manual de un receptor Trust Smart Home de pantallas eléctricas

1. Pulse [▼] y [▲] para seleccionar una UNIDAD.
 2. Envíe una señal de encendido para subir la pantalla.
 3. Envíe una señal de encendido de nuevo para parar.
 4. Envíe una señal de apagado para bajar la pantalla.
 5. Envíe una señal de apagado de nuevo para parar.
- Lea el manual del receptor para invertirla dirección de la pantalla, si fuera necesario.

8. Configuración de la hora

1. Pulse [CLOCK] durante tres segundos hasta que el indicador de la hora se ilumine.
2. Pulse [▼] y [▲] para cambiar la hora. Pulse [ENTER].
3. Pulse [▼] y [▲] para cambiar los minutos.
4. Pulse [ENTER] para confirmar la configuración de la hora.

9. Programe un ajuste de temporizador

Pulse [TIMER] durante tres segundos hasta que aparezca la pantalla del programa.

10. Seleccione la dirección de la memoria (1-12)

1. Pulse [▼] ó [▲] para seleccionar la dirección de la memoria.
2. Pulse [ENTER] para confirmar.

11. Seleccione una UNIDAD (1-16)

1. Pulse [▼] ó [▲] para seleccionar una UNIDAD.
2. Pulse [ENTER] para confirmar.

12. Programación de la hora de encendido

1. Pulse [▼] ó [▲] para cambiar la hora.
2. Pulse [ENTER].
3. Pulse [▼] ó [▲] para cambiar los minutos.
4. Pulse [ENTER] para confirmar.

13. Programación de la hora de apagado

1. Pulse [▼] ó [▲] para cambiar la hora.
2. Pulse [ENTER].
3. Pulse [▼] ó [▲] para cambiar los minutos.
4. Pulse [ENTER] para confirmar.

14. Seleccione un modo de temporizador

1. Pulse [▼] ó [▲] para cambiar el modo (todos los días, una vez, aleatorio).
2. Pulse [ENTER] para confirmar.
3. Pulse [TIMER] para volver a la pantalla principal o espere diez segundos y la pantalla principal aparecerá automáticamente.

15. Pause un programa de temporizador

1. Pulse [TIMER] durante tres segundos.
2. Pulse [▼] ó [▲] para seleccionar el programa que se debe pausar.
3. Pulse [II/DEL]. Aparecerá un recuadro alrededor del programa de temporizador.
4. Pulse [ENTER] para confirmar.
5. Pulse [TIMER] para volver a la pantalla principal o espere diez segundos. Repita este procedimiento para reanudar el programa de temporizador.

16. Elimine un programa de temporizador

1. Pulse [TIMER] durante tres segundos.
2. Pulse [▼] ó [▲] para seleccionar el programa que se debe eliminar.
3. Pulse [II/DEL] durante tres segundos hasta que el programa se ilumine.
4. Pulse [ENTER] para confirmar la eliminación.
5. Pulse [TIMER] para volver a la pantalla principal o espere diez segundos para volver automáticamente.

17. Habilite o deshabilite la protección infantil

1. Pulse y mantenga pulsado [ENTER] y [II/DEL] durante tres segundos para habilitar la protección infantil. CP aparecerá en la pantalla. Todos los botones se bloquearán.
2. Pulse y mantenga pulsado [ENTER] y [II/DEL] de nuevo durante tres segundos para deshabilitar la protección infantil.

1. LCD-skärmens layout

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1. Timerprogram | 6. En inställning |
| 2. Klocka | 7. Slumpmässig inställning |
| 3. Enhetsval | 8. På-tid |
| 4. Låg batterinivåindikator | 9. Av-tid |
| 5. Repetera dagligen | 10. Sändares LED-indikator |

2. Ta bort dragremsan

- Öppna batterifacket genom att skruva upp det.
- Ta bort batteriets dragremsa
- Stäng batterifacket.

3. Styr en Trust Smart Home-mottagare per enhet

För individuell styrning av mottagare tilldelar du en separat enhet per mottagare (1 till 16). Läs mottagarens bruksanvisning för kodinlärning.

4. Styr flera Trust Smart Home-mottagare per enhet

För styrning av flera mottagare tilldelar du fleras eneter per mottagare (1 till 16). Läs mottagarens bruksanvisning för kodinlärning.

5. Manuell drift av en Trust Smart Home av/på-mottagare

- Tryck på [▼] och [▲] för att välja en UNIT.
- Tryck på ON för att slå på mottagaren.
- Tryck på OFF för att stänga av mottagaren.

6. Manuell drift av en Trust Smart Home dimningsmottagare

- Tryck på [▼] och [▲] för att välja en UNIT.
- Tryck på ON en gång för att slå på mottagaren.
- Tryck på ON igen för att aktivera dimningsläge.
Lampan kommer att långsamt dimma upp och ned.

- Tryck på ON en tredje gång för att ställa in önskad ljusstyrka.
- Tryck på OFF för att stänga av mottagaren.

7. Manuell drift av en Trust Smart Home elskärmsmottagare

- Tryck på [▼] och [▲] för att välja en UNIT.
- Skicka en ON-signal för att höja skärmen.
- Skicka en ON-signal igen för att stoppa.
- Skicka en OFF-signal för att sänka skärmen.
- Skicka en OFF-signal igen för att stoppa.
Läs mottagarens bruksanvisning för att vända skärmens riktning vid behov.

8. Ställ in klockan

- Tryck på [CLOCK] i 3 sekunder tills tidsindikatorn börjar blinka.
- Tryck på [▼] och [▲] för att ändra timme.
Tryck på [ENTER].
- Tryck på [▼] och [▲] för att ändra minuter.
- Tryck på [ENTER] för att bekräfta inställningen av klockan.

9. Programmera en tidsinställning

Tryck på [TIMER] i 3 sekunder tills programskärmen visas.

10. Välj minnesadress (1-12)

- Tryck på [▼] eller [▲] för att välja en minnesadress.
- Tryck på [ENTER] för att bekräfta.

11. Välj en UNIT (1-16)

- Tryck på [▼] eller [▲] för att välja en UNIT.
- Tryck på [ENTER] för att bekräfta.

12. Programmera ON-tid

1. Tryck på [▼] eller [▲] för att ändra timme.
2. Tryck på [ENTER].
3. Tryck på [▼] eller [▲] för att ändra minuter.
4. Tryck på [ENTER] för att bekräfta.

13. Programmera OFF-tid

1. Tryck på [▼] eller [▲] för att ändra timme.
2. Tryck på [ENTER].
3. Tryck på [▼] eller [▲] för att ändra minuter.
4. Tryck på [ENTER] för att bekräfta.

14. Välj ett timerläge

1. Tryck på [▼] eller [▲] att ändra läge (dagligen, en gång, slumpmässig).
2. Tryck på [ENTER] för att bekräfta.
3. Tryck på [TIMER] för att återgå till huvudskärmen eller vänta i 10 sekunder och huvudfönstret öppnas automatiskt.

15. Pausa ett timerprogram

1. Tryck på [TIMER] i 3 sekunder.
2. Tryck på [▼] eller [▲] för att välja det program som ska pausas.
3. Tryck på [II/DEL]. En ruta visas runt timerprogrammet.
4. Tryck på [ENTER] för att bekräfta.
5. Tryck på [TIMER] för att återgå till huvudskärmen eller vänta i 10 sekunder. Upprepa denna procedur för att fortsätta med ett timerprogram.

16. Ta bort ett timerprogram

1. Tryck på [TIMER] i 3 sekunder.
2. Tryck på [▼] eller [▲] för att välja det program som ska tas bort.
3. Tryck på [II/DEL] i 3 sekunder tills programmet börjar blinka.
4. Tryck på [ENTER] för att bekräfta borttagningen.
5. Tryck på [TIMER] för att återgå till huvudskärmen eller vänta i 10 sekunder för att återgå automatiskt.

17. Aktivera eller inaktivera barnskydd

1. Tryck och håll [ENTER] och [II/DEL] nedtryckta i 3 sekunder för att aktivera barnskyddet. CP visas på displayen. Alla knappar blockeras.
2. Tryck och håll [ENTER] och [II/DEL] nedtryckta igen i 3 sekunder för att inaktivera barnskyddet.

1. Rozvržení displeje LCD

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1. Program časovače | 6. Jednorázové nastavení |
| 2. Hodiny | 7. Náhodné nastavení |
| 3. Výběr jednotky | 8. Čas zapnutí |
| 4. Indikátor vybití baterie | 9. Čas vypnutí |
| 5. Denní opakování | 10. Indikátor LED přenosu |

2. Odstraňte stahovací pásek

1. Otevřete přihrádku na baterie zašroubováním.
2. Odstraňte pásek pro vytažení baterie
3. Zavřete přihrádku na baterie.

3. Ovládejte jeden přijímač Trust Smart Home na jednotku

Chcete-li přijímače ovládat individuálně, přiřaďte každému přijímači samostatný kanál (1 až 16). Postup naučení kódu najdete v příručce přijímače.

4. Ovládejte více přijímačů Trust Smart Home na jednotku

Chcete-li ovládat více přijímačů současně, přiřaďte více přijímačů k jedné jednotce (1 až 16). Postup naučení kódu najdete v příručce přijímače.

5. Ruční ovládání přijímače zapnutí/vypnutí Trust Smart Home

1. Stisknutím [▼] a [▲] vyberte jednotku (UNIT).
2. Stisknutím ON (zap.) zapnete přijímač.
3. Stisknutím OFF (vyp.) vypnete přijímač.

6. Ruční ovládání stmívacího přijímače Trust Smart Home

1. Stisknutím [▼] a [▲] vyberte jednotku (UNIT).
2. Stisknutím ON (zap.) zapnete přijímač.
3. Dalším stisknutím ON (zap.) aktivujete režim stmívání. Světlo pomalu snižuje a zvyšuje svou intenzitu.
4. Třetím stisknutím ON nastavte požadovanou intenzitu světla.
5. Stisknutím OFF (vyp.) vypnete přijímač.

7. Ruční ovládání přijímače elektrického projekčního plátna Trust Smart Home

1. Stisknutím [▼] a [▲] vyberte jednotku (UNIT).
 2. Odesláním signálu ZAP. zatáhnete plátno.
 3. Dalším odesláním signálu ZAP. plátno zastavíte.
 4. Odesláním signálu VYP. plátno stáhnete.
 5. Dalším odesláním signálu VYP. plátno zastavíte.
- V případě potřeby můžete směr plátna obrátit, informace najdete v příručce k přijímači.

8. Nastavte čas hodin.

1. Stiskněte [CLOCK] (hodiny) 3 sekundy, dokud indikátor času nezačne blikat.
2. Stisknutím [▼] a [▲] změňte hodinu. Stiskněte [ENTER].
3. Stisknutím [▼] a [▲] změňte minuty.
4. Stisknutím [ENTER] potvrdíte nastavení času hodin.

9. Naprogramujte nastavení časovače

Stiskněte [TIMER] 3 sekundy, dokud se nezobrazí programovací displej.

10. Vyberte adresu paměti (1-12)

1. Stisknutím [▼] nebo [▲] vyberte adresu paměti.
2. Potvrďte stisknutím [ENTER].

11. Vyberte jednotku (UNIT) (1-16)

1. Stisknutím [▼] nebo [▲] vyberte jednotku (UNIT).
2. Potvrďte stisknutím [ENTER].

12. Naprogramuje čas zapnutí

1. Stisknutím [▼] nebo [▲] změníte hodinu.
2. Stiskněte [ENTER].
3. Stisknutím [▼] nebo [▲] změníte minuty.
4. Potvrďte stisknutím [ENTER].

13. Naprogramuje čas vypnutí

1. Stisknutím [▼] nebo [▲] změníte hodinu.
2. Stiskněte [ENTER].
3. Stisknutím [▼] nebo [▲] změníte minuty.
4. Potvrďte stisknutím [ENTER].

14. Vyberte režim časovače

1. Stisknutím [▼] nebo [▲] změníte režim (denní, jednorázový, náhodný).
2. Potvrďte stisknutím [ENTER].
3. Stisknutím [TIMER] (časovač) se vraťte na hlavní obrazovku, nebo vyčkejte 10 sekund a hlavní obrazovka se zobrazí automaticky.

15. Pozastavte režim časovače

1. Stiskněte [TIMER] (časovač) na 3 sekundy.
2. Stisknutím [▼] nebo [▲] vyberte program, který je potřeba pozastavit.
3. Stiskněte [II/DEL]. Zobrazí se rámeček kolem daného programu časovače.
4. Potvrďte stisknutím [ENTER].
5. Stisknutím [TIMER] (časovač) se vraťte na hlavní obrazovku, nebo vyčkejte 10 sekund. Opakováním tohoto postupu zrušíte pozastavení programu časovače.

16. Vymažte režim časovače

1. Stiskněte [TIMER] (časovač) na 3 sekundy.
2. Stisknutím [▼] nebo [▲] vyberte program, který je potřeba vymazat.
3. Stiskněte [II/DEL] 3 sekundy, dokud program nezačne blikat.
4. Potvrďte vymazání stisknutím [ENTER].
5. Stisknutím [TIMER] (časovač) se vraťte na hlavní obrazovku, nebo vyčkejte 10 sekund, po kterých dojde k automatickému návratu.

17. Aktivujte nebo deaktivujte dětskou ochranu (CP)

1. Stiskněte a podržte [ENTER] a [II/DEL] 3 sekundy – aktivujete tím dětskou ochranu. Na displeji se zobrazí CP. Všechná tlačítka budou blokována.
2. Stiskněte a podržte [ENTER] a [II/DEL] znovu 3 sekundy – deaktivujete tím dětskou ochranu.

1. Rozloženie LCD obrazovky

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| 1. Program časovača | 6. Nastavenie Raz |
| 2. Hodiny | 7. Nastavenie Náhodne |
| 3. Výber jednotky | 8. Čas zapnutia |
| 4. Indikátor nízkeho stavu batérie | 9. Čas vypnutia |
| 5. Opakovať každodenne | 10. Indikátor LED prenosu |

2. Odstráňte sťahovaciu pásku

1. Otvorte priehradku na batérie zaskrutkovaním.
2. Odstráňte pásk na vytiahnutie batérie
3. Zatvorte priehradku na batérie.

3. Ovládanie 1 prijímača Trust Smart Home na jednotku

Ak chcete ovládať prijímače po jednom, priradte každý prijímač k samostatnej jednotke (1 až 16). Prečítajte si návod k prijímaču pre postup učenia kódu.

4. Ovládanie viacerých prijímačov Trust Smart Home na jednotku

Ak chcete naraz ovládať viacero prijímačov, priradte viacero prijímačov k 1 jednotke (1 až 16). Prečítajte si návod k prijímaču pre postup učenia kódu.

5. Manuálna obsluha zapnutia/vypnutia prijímača Trust Smart Home

1. Stlačte [▼] a [▲] na výber voľby UNIT (JEDNOTKA).
2. Stlačte ON (zapnúť) na zapnutie prijímača.
3. Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača.

6. Manuálna obsluha prijímača tlmíča osvetlenia Trust Smart Home

1. Stlačte [▼] a [▲] na výber voľby UNIT (JEDNOTKA).
2. Stlačte raz tlačidlo zapnutia (ON) na zapnutie prijímača.
3. Stlačte opäť tlačidlo zapnutia (ON) na aktiváciu režimu stmavenia. Svetlo sa pomaly zosvetlí a stmaví.
4. Stlačte tretikrát tlačidlo zapnutia (ON) na nastavenie požadovanej intenzity osvetlenia.
5. Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača.

7. Manuálna obsluha prijímača s elektrickou obrazovkou Trust Smart Home

1. Stlačte [▼] a [▲] na výber voľby UNIT (JEDNOTKA).
2. Odošlite signál zapnutia (ON) na zvýšenie obrazovky.
3. Odošlite opäť signál zapnutia (ON) na zastavenie.
4. Odošlite signál vypnutia (OFF) na zníženie obrazovky.
5. Odošlite opäť signál vypnutia (OFF) na zastavenie. Prečítajte si návod k prijímaču, ak potrebujete obrátiť smer obrazovky.

8. Nastavenie času hodín

1. Stlačte a 3 sekundy podržte voľbu [CLOCK] (HODINY), kým nezačne blikať indikátor času.
2. Stlačte [▼] a [▲] na zmenu hodiny. Stlačte [ENTER].
3. Stlačte [▼] a [▲] na zmenu minúty.
4. Stlačením [ENTER] potvrdíte nastavenie času hodín.

9. Naprogramovanie nastavenia časovača

Stlačte a 3 sekundy podržte voľbu [TIMER] (ČASOVAČ), kým sa nezobrazí obrazovka programu.

10. Výber adresy pamäte (1 – 12)

1. Stlačte [▼] alebo [▲] na výber adresy pamäte.
2. Pre potvrdenie stlačte [ENTER].

11. Výber voľby UNIT (JEDNOTKA) (1 – 16)

1. Stlačte [▼] alebo [▲] na výber voľby UNIT (JEDNOTKA).
2. Pre potvrdenie stlačte [ENTER].

12. Naprogramovanie času zapnutia

1. Stlačte [▼] alebo [▲] na zmenu hodiny.
2. Stlačte [ENTER].
3. Stlačte [▼] alebo [▲] na zmenu minúty.
4. Pre potvrdenie stlačte [ENTER].

13. Naprogramovanie času vypnutia

1. Stlačte [▼] alebo [▲] na zmenu hodiny.
2. Stlačte [ENTER].
3. Stlačte [▼] alebo [▲] na zmenu minúty.
4. Pre potvrdenie stlačte [ENTER].

14. Výber režimu časovača

1. Stlačte [▼] alebo [▲] na zmenu režimu (každodenne, raz, náhodne).
2. Pre potvrdenie stlačte [ENTER].
3. Stlačte [TIMER] (ČASOVAČ) pre návrat do hlavnej obrazovky alebo počkajte 10 sekúnd a automaticky sa zobrazí hlavná obrazovka.

15. Pozastavenie programu časovača

1. Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo [TIMER] (ČASOVAČ).
2. Stlačte [▼] alebo [▲] na výber programu, ktorý chcete pozastaviť.
3. Stlačte [II/DEL]. Okolo programu časovača sa zobrazí okno.
4. Pre potvrdenie stlačte [ENTER].
5. Stlačte [TIMER] (ČASOVAČ) pre návrat do hlavnej obrazovky alebo počkajte 10 sekúnd. Na zrušenie pozastavenia programu časovača zopakujte tento postup.

16. Vymazanie programu časovača

1. Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo [TIMER] (ČASOVAČ).
2. Stlačte [▼] alebo [▲] na výber programu, ktorý chcete vymazať.
3. Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo [II/DEL], kým program nezačne blikať.
4. Pre potvrdenie vymazania stlačte [ENTER].
5. Stlačte [TIMER] (ČASOVAČ) pre návrat do hlavnej obrazovky alebo počkajte 10 sekúnd na automatický návrat.

17. Aktivácia alebo deaktivácia detskej poistky

1. Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo [ENTER] a [II/DEL] na aktiváciu detskej poistky. Na displeji sa objaví nápis CP. Všetky tlačidlá sa zablokujú.
2. Opäť stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo [ENTER] a [II/DEL] na deaktiváciu detskej poistky.

1. Ecranul LCD

- | | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| 1. Program de temporizare | 6. Setare o singură dată |
| 2. Ceas | 7. Setare aleatorie |
| 3. Selectarea unității | 8. Ora de pornire |
| 4. Indicator baterie | 9. Ora de oprire |
| 5. Repetare zilnică | 10. Indicator LED
transmițător |

2. Scoateți banda de tragere

1. Deschideți compartimentul bateriei înșurubându-l.
2. Scoateți banda de tragere a bateriei
3. Închideți compartimentul bateriei.

3. Comandă 1 receptor Trust Smart Home pe unitate

Pentru comanda individuală a receptoarelor, alocăți fiecare receptor la o unitate separată (1 la 16). Citiți manualul receptorului pentru procedura de învățare a codului.

4. Comanda mai multor receptoare Trust Smart Home pe unitate

Pentru comanda simultană a mai multor receptoare, alocăți mai multe receptoare la o unitate (1 la 16). Citiți manualul receptorului pentru procedura de învățare a codului.

5. Operarea manuală a unui receptor de Pornire/Oprire Trust Smart Home

1. Apăsați [▼] și [▲] pentru a selecta o UNITATE.
2. Apăsați butonul Pornire pentru a porni receptorul.
3. Apăsați butonul Oprire pentru a opri receptorul.

6. Operarea manuală a unui receptor variator Trust Smart Home

1. Apăsați [▼] și [▲] pentru a selecta o UNITATE.
2. Apăsați butonul Pornire o dată pentru a porni receptorul.
3. Apăsați butonul Pornire încă o dată pentru a activa modul de variație. Nivelul de luminozitate va crește și va scădea încet.
4. Apăsați butonul Pornire a treia oară pentru a seta intensitatea dorită a luminii.
5. Apăsați butonul Oprire pentru a opri receptorul.

7. Operarea manuală a unui receptor de pentru jaluzele Trust Smart Home

1. Apăsați [▼] și [▲] pentru a selecta o UNITATE.
2. Trimiteți un semnal de Pornire pentru a ridica jaluzelele.
3. Trimiteți încă un semnal de Pornire pentru a le opri.
4. Trimiteți un semnal de Oprire pentru a coborî jaluzelele.
5. Trimiteți încă un semnal de Oprire pentru a le opri. Citiți manualul receptorului pentru a schimba direcția jaluzelei dacă este nevoie.

8. Setarea ceasului

1. Țineți apăsat [CLOCK] (CEAS) timp de 3 secunde până când indicatorul începe să pălpăie.
2. Apăsați [▼] și [▲] pentru a schimba ora. Apăsați [ENTER].
3. Apăsați [▼] și [▲] pentru a schimba minutul.
4. Apăsați [ENTER] pentru a confirma setarea ceasului.

9. Programarea setării de temporizare

Țineți apăsat [TIMER] (TEMPORIZATOR) timp de 3 secunde, până când apare ecranul de programare.

10. Selectați adresa de memorie (1-12)

1. Apăsați [▼] sau [▲] pentru a selecta o adresă de memorie.
2. Apăsați [ENTER] pentru confirmare.

11. Selectați o UNITATE (1-16)

1. Apăsați [▼] sau [▲] pentru a selecta o UNITATE.
2. Apăsați [ENTER] pentru confirmare.

12. Programarea orei de Pornire

1. Apăsați [▼] sau [▲] pentru a schimba ora.
2. Apăsați [ENTER].
3. Apăsați [▼] sau [▲] pentru a schimba minutul.
4. Apăsați [ENTER] pentru confirmare.

13. Programarea orei de oprire

1. Apăsați [▼] sau [▲] pentru a schimba ora.
2. Apăsați [ENTER].
3. Apăsați [▼] sau [▲] pentru a schimba minutul.
4. Apăsați [ENTER] pentru confirmare.

14. Selectarea unui mod de temporizare

1. Apăsați [▼] sau [▲] pentru a schimba modul (zilnic, odată, aleatoriu).
2. Apăsați [ENTER] pentru confirmare.
3. Apăsați [TIMER] (TEMPORIZATOR) pentru a vă întoarce la ecranul principal sau așteptați 10 secunde și se va afișa ecranul principal.

15. Întreruperea unui program de temporizare

1. Țineți apăsat butonul [TIMER] (TEMPORIZARE) 3 secunde.
2. Apăsați [▼] sau [▲] pentru a selecta programul de întrerupt.

3. Apăsați [II/DEL] (PAUZĂ/ȘTERGERE) Apare un chenar în jurul programului de temporizare.
4. Apăsați [ENTER] pentru confirmare.
5. Apăsați [TIMER] (TEMPORIZATOR) pentru a vă întoarce la ecranul principal sau așteptați 10 secunde și se va afișa ecranul principal. Repetați procesul pentru repornirea programului de temporizare.

16. Ștergerea unui program de temporizare

1. Țineți apăsat butonul [TIMER] (TEMPORIZARE) 3 secunde.
2. Apăsați [▼] sau [▲] pentru a selecta programul de șters.
3. Țineți apăsat [II/DEL] timp de 3 secunde până când programul începe să pâlpâie.
4. Apăsați [ENTER] pentru confirmare.
5. Apăsați [TIMER] (TEMPORIZATOR) pentru a vă întoarce la ecranul principal sau așteptați 10 secunde și se va afișa ecranul principal.

17. Activați sau dezactivați Protecția Copiilor

1. Țineți apăsat [ENTER] și [II/DEL] (PAUZĂ/ȘTERGERE) timp de 3 secunde pentru a activa Protecția Copiilor. CP (Protecția copiilor) se va afișa pe ecran. Toate tastele vor fi blocate.
2. Țineți apăsat [ENTER] și [II/DEL] (PAUZĂ/ȘTERGERE) din nou timp de 3 secunde pentru a dezactiva Protecția Copiilor.

EN Safety Instructions

Product support: www.trust.com/71090. Warranty conditions: www.trust.com/warranty

To ensure safe handling of the device, follow the safety advice on: www.trust.com/safety

The Wireless range is strongly dependent on local conditions such as the presence of HR glass and reinforced concrete. Never use Trust Smart Home products for life-support systems. This product is not water-resistant. Do not attempt to repair this product. Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring. Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver. Exercise caution when installing a receiver voltage may be present, even when a receiver is switched off. Maximum radio transmit power: -6.41 dBm. Radio transmission frequency range: 433,92 MHz



Disposal of packaging materials - Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Disposal of the device - The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU.



Disposal of batteries - Used batteries may not be disposed of in household waste. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Dispose of batteries according to local regulations.



Trust Electronics Ltd. declares that item number 71090/71090-02 is in compliance with Directive Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.trust.com/compliance



Trust International B.V. declares that item number 71090/71090-02 is in compliance with Directive 2014/53/EU – 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

NL Veiligheidsinstructies

Productondersteuning: www.trust.com/71090. Garantievoorwaarden: www.trust.com/warranty

Voor een veilig gebruik van de apparaten dient u de veiligheidsaanwijzingen op www.trust.com/safety op te volgen.

Het draadloos bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals de aanwezigheid van HR glas en gewapend beton. Gebruik nooit Trust Smart Home-producten voor levensondersteunende systemen. Dit product is niet waterbestendig.

Probeer dit product niet zelf te repareren. Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem contact op met een elektricien wanneer u twijfelt over de bedrading. Sluit nooit lampen of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Wees voorzichtig bij het installeren van een ontvanger er kan spanning aanwezig zijn, zelfs wanneer een ontvanger is uitgeschakeld. Het verpakkingsmateriaal weggooien - Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd. Het apparaat weggooien - Het afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. Batterijen weggooien - Gebruikte batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Maximaal radio zendvermogen: -6.41 dBm. Radio zendfrequentie bereik: 433,92 MHz.

CE Trust International B.V. verklaart dat artikelnummer 71090/71090-02 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU – 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.trust.com/compliance

DE **Sicherheitshinweise**

Produktsupport: www.trust.com/71090. Garantiebedingungen: www.trust.com/warranty
 Befolgen Sie für die sichere Handhabung des Geräts die Sicherheitshinweise unter: www.trust.com/safety
 Die Funkreichweite ist stark abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von HR-Glas und stahlbewehrtem Beton. Trust Smart Home-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme eingesetzt werden. Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker. Schließen Sie auf keinen Fall Lampen oder Geräte an, die die maximal zulässige Last des Empfängers überschreiten. Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist. Entsorgung der Verpackungsmaterialien - Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den einschlägigen örtlichen Vorschriften. Entsorgung des Geräts - Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass für dieses Gerät die Richtlinie 2012/19/EU gilt. Entsorgung der Batterien - Verbrauchte Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien dürfen nur vollständig entleert entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Maximale Funksendeleistung: -6.41 dBm. Frequenzbereich der Funkübertragung: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. erklärt, dass Artikelnummer 71090/71090-02 die Richtlinie 2014/53/EU – 2011/65/EU erfüllt.

Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.trust.com/compliance

FR Consignes de sécurité

Assistance produit : www.trust.com/71090. Conditions de garantie : www.trust.com/warranty

Pour garantir une manipulation sûre de cet équipement, suivez les consignes de sécurité de la page : www.trust.com/safety.

La portée sans fil dépend considérablement des conditions locales telles que la présence de vitrage HR et de béton armé. N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour les systèmes d'assistance à la vie. Ce produit ne résiste pas à l'eau. N'essayez pas de réparer ce produit. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage. Ne connectez jamais des lumières ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur. Faites preuve de prudence lors de l'installation d'un récepteur : une tension peut être présente, même lorsque le récepteur est éteint.

Élimination des matériaux d'emballage - Éliminez les matériaux d'emballage devenus inutiles conformément à la réglementation locale en vigueur. Mise au rebut de l'équipement - Le symbole une poubelle barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Mise au rebut des piles - Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Ne mettez les piles au rebut que lorsqu'elles sont entièrement déchargées. Procédez à leur élimination conformément aux réglementations locales applicables. Puissance d'émission radio maximale: -6.41 dBm. Gamme de fréquence de transmission radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. déclare que l'article numéro 71090/71090-02 est conforme aux directives 2014/53/EU - 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trust.com/compliance

IT Istruzioni sulla sicurezza

Assistenza prodotto: www.trust.com/71090. Condizioni di garanzia: www.trust.com/warranty

Per garantire la gestione sicura del dispositivo, attenersi alla comunicazione sulla sicurezza: www.trust.com/safety

La portata wireless dipende essenzialmente da condizioni locali, come la presenza di vetro HR e cemento armato. Non utilizzare mai i prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita. Questo prodotto non è resistente all'acqua. Non cercare di riparare il prodotto. I colori dei fili possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgersi a un elettricista. Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore. Esercitare prudenza quando si installa il ricevitore. Potrebbe essere attiva la tensione elettrica, anche con il ricevitore spento.

Smaltimento dei materiali di imballaggio - Smaltire i materiali di imballaggio non più necessari attenendosi alle normative

locali vigenti. Smaltimento del dispositivo - Il simbolo di un bidone con le ruote con la croce sovrapposta indica che questo dispositivo rientra nella Direttiva 2012/19/UE. Smaltimento delle batterie - È vietato smaltire le batterie esauste nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie soltanto quando saranno completamente scariche. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Potenza di trasmissione radio massima: -6.41 dBm. Gamma di frequenze di trasmissione radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. Dichiara che il codice articolo 71090/71090-02 è conforme alle Direttive 2014/53/UE – 2011/65/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web: www.trust.com/compliance

ES Instrucciones de seguridad

Soporte del producto: www.trust.com/71090. Condiciones de la garantía: www.trust.com/warranty

Para garantizar la manipulación segura del dispositivo, siga los consejos de seguridad que aparecen en: www.trust.com/safety

El alcance inalámbrico depende enormemente de las condiciones locales como la presencia de cristal HR y hormigón reforzado. No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital. Este producto no es resistente al agua. No trate de reparar este producto usted mismo. Los colores de los cables pueden variar entre países. Póngase en contacto con un técnico electricista si tiene dudas sobre el cableado. Nunca conecte luces o equipamiento que excedan la carga máxima del receptor. Actúe con precaución durante la instalación de un receptor: puede existir tensión aunque el receptor esté apagado.

Eliminación de materiales de embalaje: deseche los materiales de embalaje que ya no se necesiten de conformidad con las regulaciones locales vigentes.

Eliminación del dispositivo: el símbolo un cubo con ruedas tachado significa que este dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE.

Eliminación de baterías: las baterías usadas no se pueden desechar junto con los residuos domésticos. Únicamente elimine las baterías cuando estén totalmente descargadas. Deseche las baterías conforme a las regulaciones locales. Potencia máxima de transmisión de radio: -6.41 dBm. Rango de frecuencia de transmisión de radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. declara que el artículo número 71090/71090-02 cumple las Directivas 2014/53/UE – 2011/65/UE. En la siguiente dirección web se puede encontrar el texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE: www.trust.com/compliance



Säkerhetsanvisningar

Produktsupport: www.trust.com/71090. Garantivillkor: www.trust.com/warranty

Följ säkerhetsråden på www.trust.com/safety för säker hantering av enheten

Den trådlösa räckvidden varierar starkt beroende på lokala förhållanden som förekomsten av HR-glas och förstärkt betong

Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande systems. Den här produkten är inte vattenbeständig.

Försök inte att laga produkten. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på

kablarnas färger. Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maxbelastning. Var försiktig när du

installerar en mottagare. Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstängd.

Avfallshantering av förpackningsmaterial – Avfallshantera förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt tillämpliga

lokala regler. Avfallshantering av enheten – Symbolen intill av en överkryssad soptunna innebär att enheten omfattas av

direktiv 2012/19/EU. Avfallshantering av batterier – Förbrukade batteriet får ej slängas i hushållssoporna. Kassera enbart

batterier när de är helt urladdade. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Maximal radiosändningseffekt:

-6.41 dBm. Radiosändningsfrekvensområde: 433,92 MHz



Trust International B.V. intygar att artikelnummer 71090/71090-02 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU – 2011/65/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.trust.com/compliance



Bezpečnostní pokyny

Podpora produktu: www.trust.com/71090. Záruční podmínky: www.trust.com/warranty

Pro zajištění bezpečné manipulace s přístrojem dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na: www.trust.com/safety.

Bezdrátový dosah je velmi závislý na místních podmínkách, jako je přítomnost HR skla a železobetonu. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Smart Home pro systémy podpory života. Tento produkt není odolný proti vodě. Produkt neopravujte.

Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře. Nikdy

nepřipojujte světla nebo zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače. Při instalaci přijímače dbejte zvýšené

opatrnosti, přijímač může být pod napětím, i když je vypnutý. Likvidace obalových materiálů - Zlikvidujte již nepotřebné

obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy. Likvidace zařízení – Uvedený symbol přeškrtnutého koše

znamená, že se na toto zařízení vztahuje směrnice 2012/19/EU. Likvidace baterií – Použité baterie se nesmí vyhazovat do

domovního odpadu. Baterie likvidujte až po úplném vybití. Baterie likvidujte podle místních předpisů. Maximální rádiový

vysílací výkon: -6.41 dBm. Frekvenční rozsah rádiového přenosu: 433,92 MHz



Společnost Trust International B.V. prohlašuje, že produkt číslo 71090/71090-02 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU – 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.trust.com/compliance

**Bezpečnostné pokyny**

Podpora výrobkov: www.trust.com/71090. Záručné podmienky: www.trust.com/warranty

Aby ste zabezpečili bezpečnú manipuláciu so zariadením, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na: www.trust.com/safety

Dosah bezdrôtového signálu silne závisí od miestnych podmienok, napríklad od prítomnosti HR skla a železobetónu.

Výrobky Trust Smart Home nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií. Tento výrobok nie je vodotesný.

Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeláže, kontaktujte elektrikára. Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača.

Pri inštalácii prijímača buďte opatrní, pretože prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.

Likvidácia obalových materiálov - Obalové materiály, ktoré už nie sú potrebné, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi. Likvidácia zariadenia - Vedľa uvedený symbol preškrtnutej smetnej nádoby na kolieskach znamená, že sa na toto zariadenie vzťahuje smernica 2012/19/EÚ. Likvidácia batérií - Použité batérie sa nesmú likvidovať ako domový odpad.

Batérie likvidujte, len keď sú úplne vybité. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Maximálny rádiový vysielač výkon: -64.1 dBm. Frekvenčný rozsah rádiového prenosu: 433,92 MHz



Spoločnosť Trust International B.V. vyhlasuje, že položka číslo 71090/71090-02 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ – 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.trust.com/compliance

**Instrucțiuni de siguranță**

Asistență produs: www.trust.com/71090. Condiții privind garanția: www.trust.com/warranty

Pentru a asigura manipularea în siguranță a dispozitivului, respectați instrucțiunile privind siguranța de pe www.trust.com/safety.

Raza de acțiune wireless depinde foarte mult de condițiile locale, cum ar fi prezența sticlei de înaltă eficiență și beton armat. Nu folosiți produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu încercați să reparați acest produs. Culorile firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la fire. Nu conectați lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului. Aveți grijă la montarea receptorului, este posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

Eliminarea la deșeuri a ambalajelor - Eliminați la deșeuri ambalajele care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale. Eliminarea la deșeuri a dispozitivului - Simbolul a unui tomberon tăiat înseamnă că acest dispozitiv este supus prevederilor Directivei 2012/19/UE. Eliminarea la deșeuri a bateriilor - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile casnice. Aruncați bateriile numai dacă sunt descărcate complet. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Puterea maximă de transmisie radio: -64.1 dBm. Gama de frecvențe de transmisie radio: 433,92 MHz



Trust International B.V. declară că articolul numărul 71090/71090-02 respectă prevederile Directivei 2014/53/EU – 2011/65/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa: www.trust.com/compliance



Declaration of Conformity

Trust International B.V. declares that this Trust Smart Home-product:

Model:	ATMT-502 Timer remote control
Item number:	71090/71090-02
Intended use:	Indoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

ROHS 2 Directive (2011/65/EU)
RED Directive (2014/53/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

TRUST SMART HOME
LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NEDERLAND
www.trust.com

Trust Electronics Ltd.,
Sopwith Dr, Weybridge, KT13 ONT, UK.
All brand names are registered trade-
marks of their respective owners.
Specifications are subject to change
without prior notice. Made in China.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Codesystem	Automatic
Number of channels	16
Number of timers	12 (the remote can switch on/off a maximum of 12 times per day)
Battery	3V lithium battery type CR2032 (included)
Size	HxWxD: 120 x 46 x 18 mm